

Epe, 1 juni 2025



Jezus wandelt op de zee

7 tekenen m.b.t. het herstel van Israël in Johannes:

1. de bruiloft te Kana (Joh.2)
2. genezing van de zoon van de hoveling (Joh.4)
3. de verlamde in Bethesda (Joh.5)
4. wonderbare spijziging van de 5000 (Joh.6)
5. Jezus wandelt op de zee (Joh.6)
6. de genezing van de blindgeborene (Joh.9)
7. de opwekking van Lazarus (Joh.11)

8. de wonderbare visvangst (Joh.21)

Inleiding:

Deze geschiedenis vinden we in drie van de evangeliën:

- *Mattheüs 14:22-36*
- *Marcus 6:45-56*
- *Johannes 6:16-21*

Context:

- *vlak voor het Pascha (Joh.6:4)*
- *de wonderbare spijziging van de 5000 (in alle vier evangeliën)*
- *Jezus zittend op een berg in de hoogte, voedt de 5000*
- *uitbeelding van de tegenwoordige tijd*
- *er blijven twaalf manden over...*
- *de volgende dag zou Jezus uitleg geven over 'het brood van het leven' (Joh.6:22-52)*
- *de geschiedenis van Jezus die op de zee wandelt, vinden we daar tussenin*

Mattheüs 14

²² En meteen dwong Jezus zijn discipelen in het schip te stappen, en Hem voor te gaan naar de overkant, terwijl Hij de scharen zou wegzenden.

- omdat zij Hem *met geweld wilden meenemen*, om Hem koning te maken (Joh.6:15)
- Zijn discipelen > de *Twaalf*

kai eutheOs Enagkasen tous mathEtas embEnai eis to ploion
en onmiddellijk -hij-dwingt de leerlingen -in-te-stappen tot-in het schip

Mattheüs 14

²² En meteen dwong Jezus zijn discipelen in het schip te stappen, en Hem voor te gaan naar de overkant, terwijl Hij de scharen zou wegzenden.

- de wonderbare spijziging was in Bethsaida (Luk.9:10)
- ze gingen naar Kapernaüm (Joh.6:17)



kai proagein auton eis to peran heOs hou apolusE tous ochlous
en |voor-te-gaan hem tot-in de overkant tot dat |dat-hij-zal-wegzenden de verzamelde-mensenmassa's

Mattheüs 14

²³ En Hij zond de scharen weg, en Hij ging omhoog, de berg op, in afzondering, om te bidden.

En het werd avond, en Hij was daar alleen.

- op de berg gezeten > in de hoogte
- net als bij de wonderbare spijziging (Matth.14:23; Joh.6:3)

kai	apolusas	tous	ochlous		anebE		eis	to	oros	kat		idian
en	~wegzende	de	verzamelde-mensenmassa's		~hij-ging-omhoog		tot-in	de	berg	in-overeenstemming-met		eigen
proseuxasthai	opsias	de	genomenEs	monos	En		ekei					
~om-te-bidden~	van-avond	echter	~wordende~	alleen	~hij-was		daar					

Hebreeën 1

³ ...Die is gaan zitten aan de rechterhand van de majesteit in de hoogten.

Kolossenzen 3

¹ Indien jullie dan samen met Christus opgewekt werden, zoek de dingen, die boven zijn, waar Christus is, die aan de rechterhand van God zit.

Romeinen 8

³⁴ ... Christus Jezus is degene, die gestorven is, wat meer is, die werd opgewekt , die ook aan de rechterhand van God is, die ook ten behoeve van ons pleit.



Hebreeën 8

¹ De hoofdsom nu van de dingen, waarvan wij spreken is, dat wij zo'n Hogepriester hebben, die is gezeten aan de rechterhand van de troon van de majesteit in de hemelen.

Mattheüs 14

²⁴ En het schip was reeds vele stadiën van het land,
en het werd gekweld door de golven, want de wind was tegen.

Marcus 6

⁴⁷ En het werd avond, en het schip was in het midden van de zee,
en Hij was alleen, op het land.

to de ploion EdE stadious pollous apo tEs gEs apeichen basanizomenon hupo tOn kumatOn
het echter schip reeds stadiën vele van-af het land -(het)-was-weg |gekweld-wordende~ onder de golven

En gar enantios ho anemos
-(hij)-was want tegengesteld de wind

Mattheüs 14

²⁴ En het schip was reeds vele stadiën van het land, en het werd gekweld door de golven, want de wind was tegen.

- het speelt zich af in de nacht
- terwijl de Heer in de hoogte is, zijn de Twaalf midden op zee
- de zee > een uitbeelding van de volkeren (Opb.17:15)
- onstuimig en altijd in beweging (Ps.2:1)

to de ploion EdE stadious pollous apo tEs gEs apeichen basanizomenon hupo tOn kumatOn
het echter schip reeds stadiën vele van-af het land -(het)-was-weg |gekweld-wordende~ onder de golven

En gar enantios ho anemos
-(hij)-was want tegengesteld de wind

Marcus 6

⁴⁸ En Hij zag hen dat dat zij gekweld werden bij het roeien, want zij hadden de wind tegen...

- Hij zag hen, maar zij Hem niet
- Hij zag hen niet alleen, maar zag ook hun kwelling
- gekweld en de wind tegen > de geschiedenis van het Joodse volk van de afgelopen 2000 jaar
- maar specifiek in de laatste periode > de grote verdrukking =>

Mattheüs 14

²⁵ En in de vierde nachtwake van de nacht kwam Jezus naar hen toe,
en Hij wandelde op de zee.

Marcus 13

³⁵ Waak dan, want jullie weten niet, wanneer de heer van het woonhuis komt, of (1) laat in de avond, of (2), middernacht, of (3) bij het hanengekraai of (4) vroeg in de morgen.

tetartE de phulakE tEs nuktos Elthen pros autous peripaton epi tEn thalassan
in-vierde echter nachtwake van-de nacht -hij-kwam naar-toe hen |wandelende op de zee

Mattheüs 14

²⁵ En in de vierde nachtwake van de nacht kwam Jezus naar hen toe,
en Hij wandelde op de zee.

- ook bij de verlossing uit Egypte speelt het bedwingen van de zee een grote rol
- de Heer heeft macht over de natiën
- alleen in Marcus:
 - ✓ ...en Hij wilde hen voorbijgaan (6:48)
- zodat zij Hem zouden aanroepen in hun nood

tetartE de phulakE tEs nuktos Elthen pros autous peripaton epi tEn thalassan
in-vierde echter nachtwake van-de nacht -hij-kwam naar-toe hen |wandelende op de zee

Mattheüs 14

²⁶ En de discipelen zagen, dat Hij op de zee wandelde,
en zij werden verontrust,
en zij zeiden: Het is een spook! En zij schreeuwden van vrees.

- ze herkenden Jezus niet
- profetisch! Israël zal in eerste instantie niet weten met wie ze te maken hebben (Zach.13:6)

hoi de mathEtai idontes auton epi tEs thalassEs peripatounta etarachthEsan
de echter leerlingen |waarnemende hem op de zee |wandelende —zij-werden-verontrust

Mattheüs 14

²⁶ En de discipelen zagen, dat Hij op de zee wandelde,
en zij werden verontrust,
en zij zeiden: Het is een spook! En zij schreeuwden van vrees.

- in de tijd van Jakobs benauwdheid (Jer.30:7), zal het volk de Naam van JAHWEH aanroepen (Joël 2:32; Zach.13:9)

phantasma

spook

φάντασμα

phantasma

G5326

VERSCIJNEN-resultaat, VERSCHIJNsel, spook

zn₃ 1nv ev o

een spook

Mattheüs 14

²⁷ En meteen sprak Jezus tot hen, en Hij zei:
Houd moed, Ik ben (het), vrees niet!

- verwijzend naar: Ik ben, die Ik ben (Ex.3:14)
- en de 'Ik ben uitspraken' in het Johannes evangelie
- als de nacht het donkerst is en de nood het hoogst, verschijnt Hij

euthus de elalEsen ho iEsous autois legOn tharseite egO eimi mE phobeisthe
meteen echter ¬(hij)-spreekt de Jezus tot-hen |zeggende |houdt-moed ! ik |(ik)-ben toch-niet |vreest~ !

Mattheüs 14

²⁸ En Petrus antwoordde Hem, en hij zei: Heer! als U het bent, beveel mij dan naar U toe te komen op het water.

- dit deel van het verhaal met Petrus, vind je alleen in Mattheüs

apokritheis de autO ho petros eipen kurie ei su ei keleuson me elthein pros se epi ta hudata
antwoordende echter hem de Petrus -(hij)-zei Heer! indien jij |(jij)-bent -beveel! mij |te-komen naar-toe jou op de wateren

Mattheüs 14

²⁹ En Hij zei: Kom! En Petrus stapte van het schip af,
en hij wandelde op het water, om naar Jezus toe te komen.

ho de eipen elthe kai katabas apo tou ploiou petros periepatEsen epi ta hudata elthein pros ton iEsoun
degene echter -hij-zei |kom ! en -af-dalende van-af het schip Petrus -(hij)-wandelt op de wateren |om-te-komen naar-toe de Jezus

Mattheüs 14

³⁰ Maar toen hij zag op de sterke wind, werd hij bevreesd, en hij begon te zinken, en hij schreeuwde, en hij zei: Heer, red mij!

blepOn de ton anemon ischuron ephobEthE kai arxamenos katapontizesthai ekragen legOn kurie sOson me
|bijkende echter de wind sterke -hij-werd-bevreesd en -beginnende~ |te-zinken~ -hij-schreeuwt |zeggende Heer ! -red ! mij

Mattheüs 14

³¹ En Jezus strekte onmiddellijk Zijn hand uit, en Hij pakte hem vast, en Hij zei tot hem: Kleingelovige, waarom twijfel je?

- Petrus is een type van het gelovig overblijfsel, dat al eerder tot de Messias zal komen
- voordat het hele volk gered wordt, vluchten zij naar de woestijn
- naar Petra? (Petrus)



eutheOs de ho iEsous ekteinas tEn cheira epelabeto autou kai legei autO oligopiste eis ti edistasas
onmiddellijk echter de Jezus -uit-strekkende de hand -(hij)-pakte-vast hem en |(hij)-zegt tot-hem kleingelovige ! tot-in wat ? -jij-aarzelt

Mattheüs 14

³² En toen zij in het schip geklommen waren, bedaarde de wind.

- als de Messias komt tot Zijn volk, zal de storm bedaren

kai anabantOn autOn eis to ploion ekopasen ho anemos
en ^{van-omhoog-klimmende} van-hen tot-in het schip ^{-(hij)-bedaat} de wind

Mattheüs 14

³² En toen zij in het schip geklommen waren, bedaarde de wind.

Marcus 6

⁵¹ En Hij klom tot hen in het schip, en de wind bedaarde En zij waren innerlijk, heel erg, bovenmate, ontsteld; en zij verwonderden zich,
⁵² want zij hadden het bij de broden niet begrepen,
maar hun hart was verhard.

- 'bij de broden' uitbeelding van de eerste komst van Christus
- Israël zal het begrijpen:
 - ✓ ná de nacht
 - ✓ ná de storm
 - ✓ in de (volkeren)zee

Mattheüs 14

³² En toen zij in het schip geklommen waren, bedaarde de wind.

Marcus 6

⁵¹ En Hij klom tot hen in het schip, en de wind bedaarde En zij waren innerlijk, heel erg, bovenmate, ontsteld; en zij verwonderden zich,
⁵² want zij hadden het bij de broden niet begrepen,
maar hun hart was verhard.

- zoals gezegd wordt over Israël in Rom.11:7 en 2 Kor.3:14

Mattheüs 14

³³ En zij in het schip, aanbaden Hem, en zij zeiden:
Waarlijk, U bent Gods Zoon.

- Israël komt tot erkenning van de Messias

hoi de en tO ploiO prosekunEсан autO legontes alEthOs theou huios ei
degenen echter in het schip -(zij)-aanbidden hem |zeggende waarlijk van-God Zoon |jij-bent

Mattheüs 14

³⁴ En zij varen over, en zij kwamen op het land, in Gennesaret.

- Gennesaret > van Kinneret = harp
- maar ook: Hof van de Vorst /Tuin van de Prins
- David speelde op de harp (1 Sam.16:23)
- in *Openbaring* speelt de harp een rol (5:8; 14:2; 15:2)
- zie volgende verzen



kai diaperasantes Elthon epi tEn gEn eis gennEsaret
en ¯over-varende ¯zij-kwamen op het land tot-in Gennesaret

Mattheüs 14

³⁵ En de mannen van die plaats herkenden Hem,
en zij stuurden (bericht) in heel de omgeving,
en zij brachten tot Hem allen, die een kwaal hebben,

kai epignontes auton hoi andres tou topou ekeinou apesteilan eis holEn tEn perichOron ekeinEn kai
en |herkennende hem de mannen van-de plaats die -(zij)-sturen tot-in geheel de omliggende-streek die en

prosEnegkan autO pantas tous kakOs echontas
-°zij-brengen-naartoe hem alle degenen kwaal |hebbende

Mattheüs 14

³⁶ en zij riepen Hem op, opdat zij alleen maar het kwastje van zijn bovenkleding mochten aanraken.

En allen die het aanraakten, werden behouden.

- genezing en zichtbare manifestaties horen bij het geopenbaarde Koninkrijk =>

kai parekaloun auton hina monon hapsOntai tou kraspedou tou himatiou autou kai hosoi
en "zij-riepen-op hem opdat alleen |dat-zij-zullen-aanraken~ het kwastje van-de bovenkleding van-hem en zovelen-als

hEpsanto diesOthEsan
"(zij)-raken-aan~ "(zij)-werden-behouden

Mattheüs 14

³⁶ en zij riepen Hem op, opdat zij alleen maar het kwastje van zijn bovenkleding mochten aanraken.

En allen die het aanraakten, werden behouden.

Jesaja 35

⁵ Dan zullen de ogen van de blinden ontsloten
en de oren van de doven geopend worden;

⁶ dan zal de lamme springen als een hert
en de tong van de stomme zal jubelen...